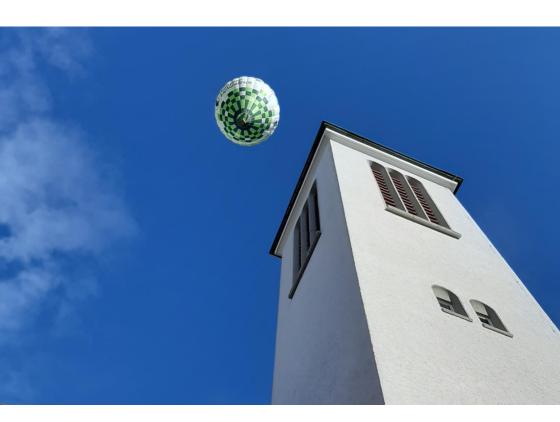
reformierte kirche hochdorf

Bericht und Rechnung 2020 Voranschlag 2022

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung am 18. April 2021, 10.45 Uhr



Luzernstrasse 14, 6280 Hochdorf, 041 910 44 77, www.reflu.ch/hochdorf

reformierte kirche hochdorf

Inhaltsverzeichnis

Einladung zur Kirchgemeindeversammlung mit Anträgen des KV	3
Uwe Graf, Präsidium	4
Pfarrteam	5
Jahresrechnung	6
Kommentar zu Jahresrechnung und Voranschlag, Heidi Estermann	7
Bestandesrechnung (vormals Vermögensübersicht)	8
Gottesdienstkollekten 2020	9
Mitglieder unserer Kirchgemeinde in Zahlen	10
Mitarbeitende in unserer Kirchgemeinde	11

Anträge des Kirchenvorstandes zu den Traktanden

Traktandum 2

Der Kirchenvorstand beantragt, auch gestützt auf die vorliegende Empfehlung der Rechnungskommission,

- vom Jahresbericht 2020 und vom Bericht der Rechnungskommission zustimmend Kenntnis zu nehmen
- die Rechnung 2020 zu genehmigen.

Traktandum 3

Der Kirchenvorstand hat den Voranschlag für das Jahr 2022 erstellt und beantragt,

- den Voranschlag 2022 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 71'740.00 zu genehmigen
- den Steuerfuss 2022 auf 0.22* Einheiten festzusetzen.

Traktandum 4

Wahlen für die Legislaturperiode 2021 - 2025:

- Kirchenvorstand
- Rechnungskommission
- Urnenbüro

Details finden Sie im Aushang und auf unserer Webseite

reformierte kirche hochdorf

Reformierte Kirche Sonntag 18. April 2021 10.45 Uhr

Einladung zur

Kirchgemeindeversammlung

Traktanden

- 1. Begrüssung
- 2. Jahresrechnung 2020
- 3. Steuerfuss 2022 und Voranschlag 2022
- 4. Wahlen
- 5. Würdigungen
- 6. Informationen und Verschiedenes

*Die Kirchgemeinde zieht im Auftrag der landeskirchlichen Organisation (Synodalrat, Synode, kantonalkirchliche Stellen) auch die Steuern für diese ein. Der Steuersatz für die landeskirchliche Organisation wird von der Synode jeweils im November festgelegt und beträgt zurzeit 0.025 Einheiten. Die gesamte steuerliche Belastung bleibt mit total 0.22 Einheiten also gleich wie bisher.

Stimm- und wahlberechtigt sind Mitglieder unserer Kirchgemeinde ab dem 16. Lebensjahr und ausländische Gemeindeglieder, die mindestens seit zwei Jahren im Kanton Luzern wohnhaft sind.

Das Stimmregister liegt eine Woche vor der Versammlung im Sekretariat auf.

Anträge im Sinne von § 43 Abs. 3 der kirchlichen Satzung über die Organisation der Kirchgemeinden sind dem Präsidenten spätestens 10 Tage vor der Kirchgemeindeversammlung schriftlich einzureichen.

Anträge des Kirchenvorstandes zu den Traktanden siehe Seite 2.

Redaktion und Gestaltung Jahresbericht 2020: Sekretariat Titelbild: Gaby Leserri

Uwe Graf, Kirchgemeindepräsident



Geschätzte Mitglieder der Reformierten Kirche Hochdorf Dies ist nun der zweite Jahresbericht in kurzer Zeit seit der letzten, verschobenen, Kirchgemeindeversammlung. Die Pandemie ist bei weitem noch nicht vorüber und beschäftigt uns ständig mit Umplanungen, Ausfällen und Verschiebungen.

Der Kirchenvorstand hofft, dass wir die Kirchgemeindeversammlung am vorgesehenen Datum abhalten können. Es stehen nämlich insbesondere die Wahlen aller Kirchgemeindebehörden für die nächste Legislatur 2021 – 2025 an.

Wir konnten für alle Zurücktretenden qualifizierte und motivierte Nachfolger finden, die bereit sind, einen Teil Ihrer Freizeit für die Arbeit in der Kirche zu geben. Dafür schon einmal mein ganz herzlicher Dank! Danken möchte ich auch denjenigen, die sich in den letzten Jahren an diesen Stellen für unsere Kirchgemeinde eingesetzt haben. Ohne die freiwillligen Mitarbeiter, sowohl in den Gremien, als auch in den übrigen kirchlichen Gruppen, könnten wir kein so breites Angebot aufrechterhalten.

Eine weitere, ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung kommt dann noch im Herbst auf uns zu. An ihr wird uns vor allem der Vorschlag für eine neue Kirchgemeindeordnung beschäftigen. Dies wird nötig, da die Kirchgemeindeordnungen im Nachgang zu den in den letzten Jahren erneuerten gesetzlichen Grundlagen der Reformierten Kirche im Kanton Luzern in allen Kirchgemeinden erneuert werden müssen. Der Vorentwurf, der zur Zeit in der Kirchgemeinde ausgearbeitet wird, muss im Sommer vom Synodalrat genehmigt werden, damit wir im Herbst darüber befinden können. Letzte Instanz ist dann die Synode im Frühjahr 2022.

Ein grosses Dankeschön

Ich danke allen unseren Mitarbeitenden für die engagierte Mitarbeit, speziell jetzt auch in dieser Zeit, wo kaum etwas planbar ist: den Pfarrpersonen Christoph Thiel, Marie-Luise Blum und Lilli Hochuli für ihr grosses Wirken, den Katechetinnen Simone Steiner und Raffaella Felder, den Sekretärinnen Gaby Leserri und Karin Affolter, den Sigristinnen Esther Ravasio und Gaby Leserri, dem Hauswart/Sigristen Rolf Purtschert, der Organistin Mirjam Bossart und den übrigen Musikern und allen freiwillig Mitarbeitenden in den verschiedenen Gruppen.

Danken möchte ich auch Ihnen, die Sie unsere Angebote auch in dieser schwierigen Zeit offensichtlich zu schätzen wissen und davon rege Gebrauch machen. Ich danke auch meinen Kolleginnen und Kollegen im Vorstand für die gute Zusammenarbeit. Schlussendlich danke ich allen privaten und juristischen Personen, die unsere Kirche mittragen und mithelfen, dass die Menschen in der Kirchgemeinde immer wieder mit Freude in unser Haus und zu unseren Veranstaltungen kommen und sich dort ihre Befriedigung im Glauben erneuern können.

Bericht aus dem Pfarrteam







Lilli Hochuli, Pfarrerin



Marie-Luise Blum, Pfarrerin

Wenn wir alle miteinander hoffentlich bald aus der Umklammerung der Pandemie befreit sind, werden wir sicherlich aufatmen. Sehr gross war und ist die Geduldsprobe, vor die wir gestellt waren.

Was unser Arbeiten im letzten Jahr betrifft, so ist wie für viele andere auch unser Improvisationstalent gefordert gewesen. Termine, die fest in der kirchlichen Agenda verankert schienen, Ostern, Konfirmationen, Religionsunterricht, Hochzeiten, Taufen, grosse Abdankungsfeiern, Seniorenbesuche - alles wurde schweren Herzens gestrichen oder verschoben oder ganz anders gemacht als gewohnt.

Trotz Abstandsgebot war es unsere Aufgabe, nahe an den Menschen zu sein. Zu hören, was sie umtreibt, und mit welchen Sorgen sie zu kämpfen haben. Sicher lief an manchen Tagen das Telefon heiss, und wir lernten mit den Computerprogrammen umzugehen, mit denen man digital konferieren oder sogar unterrichten kann. Wir drehten Filme. Wir praktizierten Seelsorge per Spaziergang und Taufen im Freien. Wir feierten Weihnachten auf einzelnen Abteilungen in Altersheimen. Wir gaben mehr Geld als sonst an einzelne Familien, denen das Einkommen weggebrochen war. Wir engagierten Musiker, die ihre Miete nicht mehr zahlen konnten. Wir arrangierten Musik für Quartierkonzerte im ersten Lockdown. Wir machten uns zusammen mit den Sigristen viel Gedanken über Hygienekonzepte.

Wir spürten die Nervosität und die gegensätzlichen Meinungen in der Bevölkerung. Wir haben erlebt, was es heisst, in einem politischen Dilemma zu stehen, wenn man zwischen Schutz vor Ansteckung und Schutz vor Vereinsamung entscheiden muss. Im Nachhinein hätte man vielleicht an manchen Stellen anders entschieden.

«Am Ende werden wir uns vieles gegenseitig zu verzeihen haben», hat ein kluger Mensch gesagt. Das trifft den Kern unseres Glaubens. Gerade in komplizierten Situationen müssen wir uns eingestehen, dass wir nicht Gott sind. Immer in der Gefahr, die Geduld zu verlieren, dienten uns solche biblischen Sätze als Wegweiser und Orientierung: «Sei getrost und unverzagt, und harre des Herrn». Psalm 27,14

Gut, so etwas zu hören, wenn die Nerven einmal blank liegen! Das ist unsere Aufgabe!

A L	JAHRESRECHNUNG 2020 UND VORANSCHLAG 2022	HNUNG 20	20 UND VC	DRANSCHI	.AG 2022			
	Voranschlag 2020	lag 2020	Rechnung 2020	ng 2020	Voranschlag 2021	ilag 2021	Voranschlag 2022	lag 2022
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30. Personalaufwand	651,300.00		623'421.07		669'950.00		682'000.00	
31. Sach- und übriger Betriebsaufwand	163'920.00		168'115.50		145'740.00		148'940.00	
32. Kirchliches Leben	72'100.00		62'780.57		75'300.00		76'500.00	
33. Abschreibungen Verwaltungsvermögen	200.00		0.00		500.00		500.00	
35. Einlagen in Fonds	0.00		0.00		0.00		0.00	
36. Spenden / Konzerte / Kollekten	00.000.99	12,000.00	59'531.42	7'161.42	65,000.00	12,000.00	64,000.00	12'000.00
40. Fiskalertrag		940,000.00		966'908.22		900,000.00		880,000.00
43. Verschied. Erträge		2,200.00		6'056.10		5'100.00		4'900.00
44. Kapitalerträge		420.00		250.00		100.00		200.00
51. Finanzertrag		1,500.00		3'354.00		1,500.00		3'100.00
52. Finanzaufwand	720.00		544.50		510.00		0.00	
Ertragsüberschuss Aufwardijherochio	1,580.00		69'336.68			00 000.00		00 07.1-2
Total der Jahresrechnung	956'120.00	956'120.00	983'729.74	983'729.74	957'000.00	957,000.00	971,940.00	971'940.00

Heidi Estermann, Finanzverwaltung



Kommentar zur Jahresrechnung und Voranschlag

Auch die Jahresrechnung 2020 weist einen Gewinn von Fr. 69'336.68 aus. Für den genehmigten Voranschlag 2021 ist ein Verlust von Fr. 38'300.00 veranschlagt und für das 2022 ein Verlust von Fr. 71'740.00 bei gleichbleibendem Steuerfuss von 0,195* Einheiten.

*Die Kirchgemeinde zieht im Auftrag der landeskirchlichen Organisation (Synodalrat, Synode, kantonalkirchliche Stellen) auch die Steuern für diese ein. Der Steuersatz für die landeskirchliche Organisation wird von der Synode jeweils im November festgelegt und beträgt zurzeit 0.025 Einheiten. Die gesamte steuerliche Belastung bleibt mit total 0,22 Einheiten also gleich wie bisher.

Im "Corona-Jahr" war vieles anders. Gottesdienste durften wir nicht mehr miteinander feiern, dem Kirchenchor wurde das Singen verboten, die Konfirmation feierten wir im August statt am Palmsonntag, viele Veranstaltungen u.a. die Kirchgemeindeversammlung vom Mai fanden nicht statt oder sind für das folgende Jahr geplant. Dies wirkt sich auch auf die Jahresrechnung aus.

Mehrertrag beim Fiskalertrag (Steuern) infolge Nachträge von früheren Jahren.

Voranschlag 2021

Der Voranschlag für 2021 wurde an der Kirchgemeindeversammlung vom 8. November 2020 bereits genehmigt.

Voranschlag 2022

Der Voranschlag 2022 ist mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 71'740.00 budgetiert bei unverändertem Steuerfuss von 0.195 Einheiten. (Erläuterungen siehe oben). Wie sich die Steuereinnahmen auswirken, lässt sich schwer voraussagen.

Die Jahresrechnung 2020 und die Voranschläge für 2021 und 2022 erhalten sie auf Wunsch bei der Finanzverwaltung. Mail: finanzen.hochdorf@reflu.ch

Der Revisorenbericht wird ab Montag, 29. März 2021 auf unserer Website www.reflu.ch/hochdorf unter den Neuigkeiten veröffentlicht.

Für Fragen betreffend Jahresrechnung oder Budgets stehe ich gerne zur Verfügung: Telefon 041 917 27 62

	BESTANDESR	ECHNUNG	
		31.12.2020	Vorjahr
1	AKTIVEN		
100	Flüssige Mittel	1'175'972.46	1'111'871.13
1000	Kasse	180.10	771.10
1001	Postcheck	254'060.78	199'254.01
1002	Postcheck Spar	51'657.45	51'657.45
1004	Bankkontokorrent	171'929.01	162'043.45
1005	Bank-Sparkonto	277'365.98	277'365.98
1007	Bank (Bauland)	258'308.71	258'308.71
1008	Bank (Renovation)	162'470.43	162'470.43
101	Forderungen	542'352.22	464'406.22
1010	Debitoren	1'156.70	2'154.92
1010	Steuerausstände lf. Jahr	497'727.37	413'380.55
1011	Steuerausstände Vorjahre	43'380.65	48'783.25
1012	Verrechnungssteuer	87.50	87.50
1016	verrecrinungssteuer	67.50	67.50
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	2'241.15	4'089.50
1040	Trans. Aktiven	2'241.15	4'089.50
107	Finanzanlagen	6'040.00	6'040.00
1070	Aktien	6'040.00	6'040.00
1070	ARRIGH	0.040.00	0 0 40.00
140	Sachanlagen Verwaltungsvermögen	4.00	4.00
1401	Kirche	1.00	1.00
1402	Kirchgemeindehaus	1.00	1.00
1406	EDV-Anlage	1.00	1.00
1407	übriges Mobiliar	1.00	1.00
1	TOTAL AKTIVEN	1'726'609.83	1'586'410.85
2	PASSIVEN		
200	Laufende Verbindlichkeiten	121'988.40	32'987.25
2000	Kreditoren	24'885.70	23'003.80
2001	Kreditoren Kantonalkirche	97'102.70	9'983.45
2001	Trioditoren Transmission	01 102.70	0 000.10
204	Passive Rechnungabgrenzung	45'799.75	23'938.60
2040	Trans. Passiven	45'799.75	23'938.60
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	20'000.00	60'000.00
2060	Bank Hypothek 1	20'000.00	60'000.00
2000	Bank Hypothek 1	20 000.00	00 000.00
209	Zweckgebundene Mittel/Fonds	0.00	0.00
2090	Renovationsfonds	0.00	0.00
2091	Orgelfonds	0.00	0.00
2092	Kollektenfonds	0.00	0.00
290	Eigenkapital	1'469'485.00	1'388'222.93
2900	Eigenkapital	1'469'485.00	1'388'222.93
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	001000 00	041000 0
2999	Bilanzüberschuss/ -fehlbetrag	69'336.68	81'262.07
2	TOTAL PASSIVEN	1'726'609.83	1'586'410.85

Gottesdienstkollekten 2020

Datum	Anlass	Adressat	Betrag
05.01.	Gottesdienst	Benovol Luzern	102.15
12.01.	Familiengottesdienst 6. Klasse	HEKS	124.20
19.01.	Gottesdienst	Frauenhaus Luzern	196.50
26.01.	Gottesdienst	ACAT Schweiz	55.00
02.02.	Familiengottesdienst 3. Klasse	Gassenarbeit Luzern	238.00
09.02.	Gottesdienst	Blaues Kreuz AG/LU	110.30
16.02.	Gottesdienst	Fonds Notfallseelsorge	87.00
23.02.	Gottesdienst	Traversa Luzern	231.40
01.03.	Gottesdienst	bfa (verbindlich)	114.10
15.03.	Suppentag mit 7. Klasse	bfa (verbindlich)	60.35
Corona-Lo	ockdown		•
31.05.	Gottesdienst an Pfingsten	Fonds für Frauenarbeit des SEK (verbindlich)	101.70
07.06.	Gottesdienst	Sans-Papiers, Kontakt- und Beratungsstelle LU	122.00
14.06.	Gottesdienst	HEKS Flüchtlingsarbeit (verbindlich)	141.30
21.06.	Gottesdienst	Sunnehügel, Haus der Gastfreundschaft	137.80
28.06.	Familiengottesdienst 8. Klasse	Jugendarbeit Hochdorf	163.35
05.07.	Familiengottesdienst Holzmatt	Insieme Luzem	219.70
12.07.	Gottesdienst	elbe - Fachstelle für Lebensfragen	103.60
19.07.	Gottesdienst und Taufen	Verein sozialpädagogische Wohnheime	263.00
26.07.	Gottesdienst	oeku Kirche und Umwelt	137.80
09.08.	Gottesdienst	Hilfs- und Solidaritätsfonds für Strafgef.+Entl.	127.80
16.08.	Gottesdienst	Die dargebotene Hand Zentralschweiz	168.70
23.08.	Gottesdienst zum Unterrichtsbeginn	kiki.ch Kinder und Kirche, Hompage für Kids	149.80
29.08.	Konfirmation	Konfirmationskollekte	326.25
30.08.	Konfirmation	Konfirmationskollekte	251.70
06.09.	Gottesdienst	HEKS (allgemeine Projektarbeit)	116.85
13.09.	Gottesdienst	FrauenKirche Zentralschweiz	126.95
27.09.	Gottesdienst	147 Telefon für Kinder und Jugendliche	61.40
04.10.	Gottesdienst	Stiftung Feriengestaltung für Kinder in der Schweiz	133.70
11.10.	Gottesdienst	Therapiezentrum Meggen	121.75
18.10.	Gottesdienst	Amnesty International	218.90
25.10.	Gottesdiesnt zum Erntedank	Kinderheim Weidmatt, Wolhusen	66.40
01.11.	Gottesdienst	Reformationskollekte (verbindlich)	72.80
08.11.	Kurzandacht	Kinderkrippe Frohheim Luzern	83.00
15.11.	Gottesdienst	Brot für alle	72.90
22.11.	Gottesdienst Ewigkeitssonntag	Krebsliga Zentralschweiz	229.85
29.11.	Familiengottesdienst 1. Advent	Mission 21 (verbindlich)	72.00
06.12.	Gottesdienst 2. Advent	Gassenarbeit Luzern	130.00
13.12.	Gottesdienst 3. Advent	Haus für Mutter und Kind, Hergiswil	193.60
20.12.	Kinderweihnacht im Wald	Es wurde keine Kollekte erhoben.	
24.12.	Heiligabend (Offene Kirche)	HEKS allgemein	51.25
25.12.	Weihnachtsgottesdienst	HEKS allgemein	147.00
31.12.	Gottesdienst an Silvester	Peace Brigades International	85.00
	Gaben anlässlich Abdankungen/Trauung	gen	1319.60
Total 20	20		7036.45

Mitglieder unserer Kirchgemeinde in Zahlen (Stand März 2020)

(geordnet nach Postadressen)

Ort (Post)	Besonderheit	März 2019	März 2020
Aesch		152	146
Altwis		35	37
Ballwil	inkl. Ottenhusen (Gemeinde Hohenrain)	209	201
Ermensee		65	60
Eschenbach	inkl. Mettlen (Gemeinde Inwil)	282	265
Gelfingen	inkl. Kaiserspan (Gemeinde Hitzkirch)	89	81
Hämikon	Gemeinde Hitzkirch	70	63
Herlisberg	Gemeinde Römerswil	26	25
Hildisrieden		255	245
Hitzkirch	(ohne Aussengemeinden und Kaiserspan)	192	204
Hochdorf	inkl. siehe Römerswil	754	728
Baldegg	Gde Hochdorf / Rehag: Gde Römerswil	40	48
Urswil	Gde Hochdorf / Rehag: Gde Römerswil	63	57
Hohenrain	ohne Ottenhusen (Post Ballwil) u. Lieli	89	89
Kleinwangen	Gemeinde Hohenrain	29	27
Inwil		223	226
Gisikon		6	6
Lieli	Gemeinde Hohenrain	30	30
Mosen	Gemeinde Hitzkirch	41	45
Müswangen	Gemeinde Hitzkirch	54	56
Rain	inkl. Hirselen (Gemeinde Rothenburg)	212	218
Retschwil	Gemeinde Hitzkirch	18	17
Römerswil	ohne Niffel, Sonnweid, Huwil, Rehag	87	82
Schongau		129	124
Sulz	Gemeinde Hitzkirch	10	11
Gesamt		3160	3091

Mitarbeitende in unserer Kirchgemeinde (Stand März 2021)

Kirchenvorstand und Pfarrpersonen

Präsidium	Graf Uwe	6280 Hochdorf	P 041 544 16 37
Vizepräsidium Finanzverwaltung	Estermann Heidi	6285 Hitzkirch	P 041 917 27 62
Diakonie	Metz Katharina	6280 Hochdorf	P 041 311 17 61
Spenden	vakant		
Liegenschaften	Esenwein Mélanie	6024 Hildisrieden	P 041 558 60 47
Kinder/Jugend/Unterricht/ Musik/Öffentlichkeitsarbeit	Pfr. Thiel Christoph (Pensum 100%)	6280 Hochdorf	G 041 911 06 87
64plus/Regionaltreffen Seelsorge	Pfrn. Hochuli Lilli (Pensum 60%)	6280 Hochdorf	G 041 910 43 62
Seelsorge und Beratung (Einzelpers./Paare/Familien	Pfrn. Blum Marie-Luise) (Pensum 40%)	6280 Hochdorf	G 041 910 43 63
Angestellte und ihre F	unktionen		
Sekretariat	Affolter Karin Leserri Gaby	6280 Hochdorf 6280 Hochdorf	G 041 910 44 77 G 041 910 44 77
Hauswart	Purtschert Rolf	6280 Hochdorf	P 041 910 33 07
Sigristin	Ravasio Esther	6280 Hochdorf	P 041 910 64 65
Sonntagsdienste	Leserri Gaby	6280 Hochdorf	G 041 910 44 77
Organisten	Bossart Mirjam	6289 Hämikon	
	Kato Satoko	6003 Luzern	
	Anikina Maria	4600 Olten	
Rechnungs-	Bärtsch Peter	6026 Rain	P 041 458 19 40
kommission	Ehrat Christian	6026 Rain	P 041 377 34 77
	Schmutz Jürg	6026 Rain	P 041 458 22 33
Vertreter in der Synode	Bühler Menga	6280 Hochdorf	P 041 910 63 85
	Hochuli Lilli	6024 Hildisrieden	G 041 910 43 62
		6280 Hochdorf	P 041 311 17 61
	Metz Peter		
	Trottmann Sabine	6284 Gelfingen	P 041 918 06 66
Katechetinnen			

Mitarbeitende sind auch in folgenden Gruppen: Nachmittag 64plus / Fiire mit de Chliine / Frauentreff / Chöre / KiJuKi / Kinderhüeti / Liturgiegruppe / Besuchsteam. Dazu kommen viele weitere freiwillige Helfer/innen.

P.P. 6280 Hochdorf DIE POST